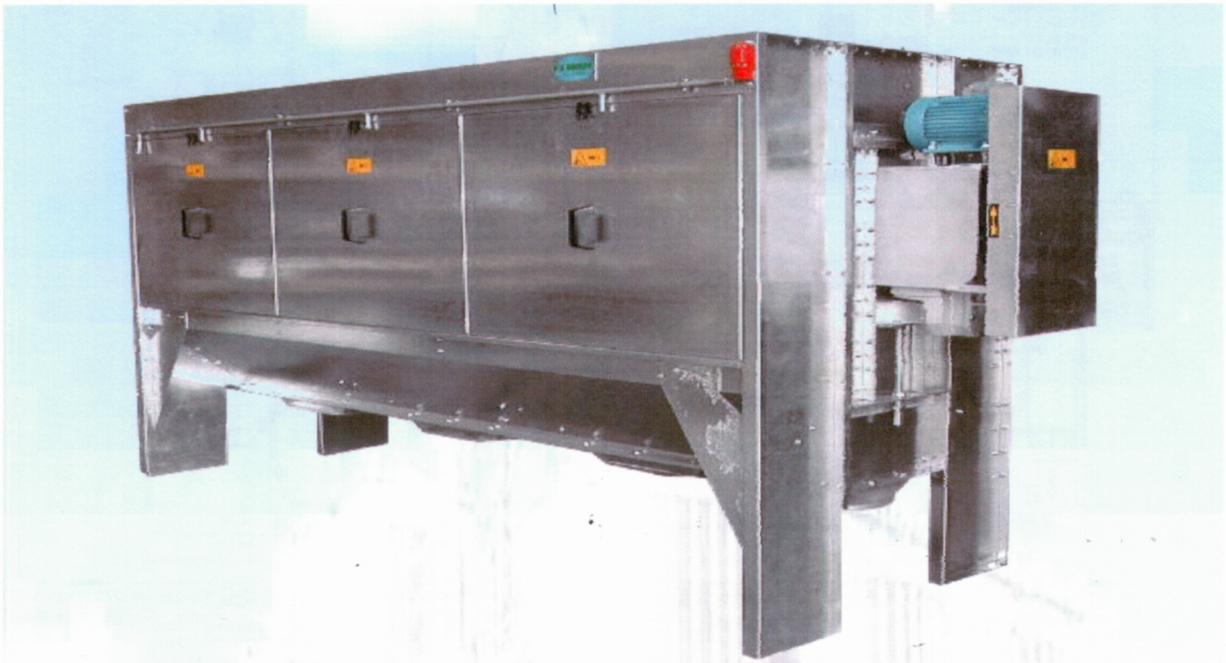
NETTOYEUR A TAMBOUR POUR CEREALES

NETTOYEUR À TAMBOUR – DRUM CLEANER – *LIMPIADOR A TAMBOR*

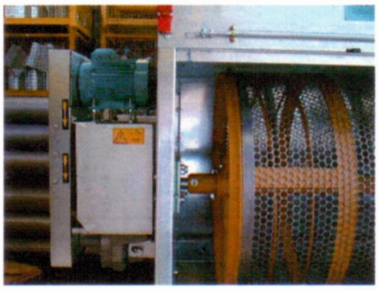


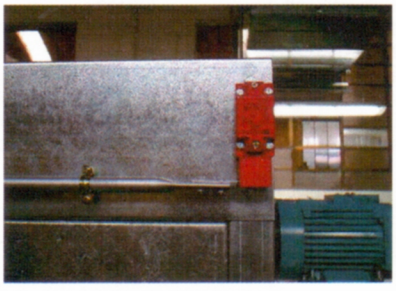
Particolarmente consigliato per separare le impurità più grosse contenute nei vari tipi di cereale in fase di ricezione.
La portata di prodotto pulito in uscita, può essere regolata tramite l'inclinazione del tamburo rotante (dispositivo di regolazione in zona motorizzazione), in funzione del tipo e qualità del prodotto da trattare.
Inoltre possono essere montate griglie con foratura adatta ad ogni tipo di prodotto (secco o umido).
Il pulitore può essere richiesto in versione pre-pulitura con tutte le griglie per prodotto finito, o eventualmente con la prima griglia per separare terra, rottura prodotto, piccole impurità e le altre griglie per prodotto buono.

Particulièrement conseillé pour séparer les plus grosses impuretés contenues dans les différents types de céréale au moment de la réception. Le débit du produit propre à la sortie peut être réglé par l'inclinaison du tambour rotatif (dispositif de réglage dans la motorisation), en fonction du type et de la qualité du produit à traiter.
De plus, il offre la possibilité de monter des grilles de calibre différent adaptés au produit à nettoyer (sec ou humide).
Le nettoyeur peut être utilisé en version pré-nettoyeur où toutes les grilles sont utilisées pour du produit finis ou, éventuellement, la première grille utilisée pour séparer la terre, les brisures de produit et les petites impuretés et les autres grilles servent pour le produit fini.

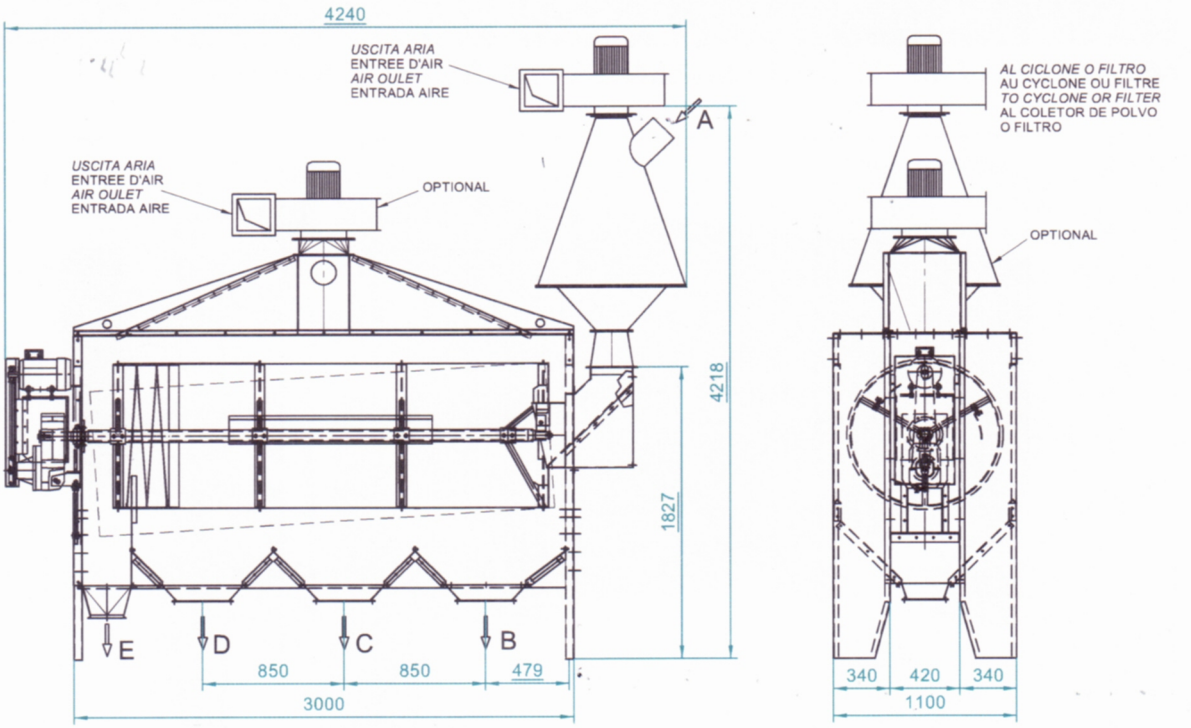
It is advised to share the biggest impurities inside the various types of grains during the reception phase.
Outlet clean product capacity can be regulated thanks to rotary drum inclination (regulation device in motorization area), as in function of the type and the quality of product to be treated.
Besides, it is possible install gratings with proper drilling in compliance with product type.
The cleaner can be required as pre-cleaning version equipped with all the gratings for end-items, or, eventually, with the first grating to share ground, product breakage, small impurities; the other ones are for end-item.

Especialmente aconsejada para separar las impurezas más gruesas contenidas en los varios tipos de cereal en la fase de recepción.
El rendimiento de producto pulido en salida puede ser regulado por la inclinación del tambor rotativo (dispositivo de reglaje en la motorización) en función del tipo y de la calidad del producto a tratar.
Además ofrece la posibilidad de montar bandejas con agujeros de diferente calibre adaptadas al producto a limpiar (seco o húmedo).
El limpiador puede ser utilizado en versión prelimpia con todas las bandejas para el producto final o eventualmente con la primera bandeja para separar tierra, producto roto, pequeñas impurezas y las otras para el producto bueno.





BORGHI
INDUSTRIAL EQUIPMENTS
since 1948



A *Entrata prodotto con impurità* / Entré de produit avec impurités / *Product inlet with impurities* / Entrada producto con impurities

B-C-D *Cereale pulito* / Céréale nettoyé / *Cleaned cereal* / Cereal limpiado

E *Scarto grosso* / Déchet gros / *Great waste* / Residuo grueso

A *Entrata Ø 250* / Entree Ø 250 / *Inlet Ø 250* / Entrada Ø 250

B-C-D *Flangia 480x275* / Bride 480x275 / *Flange 480x275* / Brida 480x275

E *Flangia 300x275* / Bride 300x275 / *Flange 300x275* / Brida 300x275

Esempio di applicazione con pre-pulitura ad aria / *Exemple d'application avec pré-nettoyeur à air* / Air pre-cleaning application example / *Ejemplo de aplicación con pre limpia de aire*

Prodotto / ***Produit*** / **Product** / ***Producto***	**Umidità** / ***Humidité*** / **Humidity** / ***Humedad***	***Portata Ton/h**** / ***Débit Ton/h**** / **Capacity T/h*** / ***Capacidad T/h****
Mais / *Maïs* / Maize / *Maíz*	35%	75
Mais / *Maïs* / Maize / *Maíz*	15%	100
Orzo / *Orge* / Barley / *Cebada*	15%	60
Girasole / *Tournesol* / Sunflower / *Girasol*	15%	40
Grano / *Blé* / Wheat / *Trigo*	15%	100
Riso / *Riz* / Rice / *Arroz*	12%	20

CARATTERISTICHE
- Carenatura in lamiera stampata
- Porte laterali mobili dotate di maniglie a chiusura rapida
- Testate in lamiera stampata con profili di rinforzo
- Asse centrale con anelli porta griglia mobili
- Griglie in lamiera d'acciaio al carbonio con attacchi rapidi di sicurezza
- Sistema di inclinazione tamburo a comando manuale
- Bocchette di scarico/carico
- Velocità di rotazione fissa
- Convogliatore grosse impurità manuale
- Zincato a freddo

CARACTERISTIQUES
- *Carénage en tôle emboutie*
- *Portes latérales mobiles avec poignées et vis de fermeture*
- *Flasques d'extrémité en tôle emboutie avec profils et renforts*
- *Arbre central muni d'anneaux porte-grilles mobiles*
- *Grille en tôle d'acier au carbone avec vis de maintien et sécurité*
- *Système d'inclinaison du tambour à commande manuelle*
- *Boîte d'entrée et de sortie produit*
- *Vitesse de rotation fixe*
- *Convoi manuel des grosses particules*
- *Galvanisée à froid*

CHARACTERISTICS
- Molded sheet metal facing
- Mobile side doors with instant shut device
- Head sealing of molded sheet metal with strengthening profiles
- Middle axis with mobile sleeve rings
- Sieve of carbonised steel sheet metal with instant security device
- Manual cylinder inclination system
- Intake and outlet device
- Fixed rotation speed
- Manually controlled conveyor for coarse admixtures
- Cold galvanized

CARACTERISTICAS
- Carenado en lamina estampada
- Puerta lateral móvil dotada de manilla de cierre rápido
- Cabeza en lamina estampada con perfil de refuerzo
- Amarre central con anillo porta parrilla móvil
- Parrilla en lamina de acero al carbono con ataque rápido de seguridad
- Sistema de inclinación de tambor de comando manual
- Caja de entrada y salida del producto
- Velocidad de rotación fija
- Tren manual de grandes partículas.
- Zincado en frío

EUROTECHNICK SARL
Le pont turpin
61370 ECHAUFFOUR
FRANCE

Tel +33(0)2 33 34 14 79
Fax +33(0)2 33 34 47 97

www.eurotechnick.com E-mail : contact@eurotechnick.com